

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## 物质之物终将留于尘世

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名:

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上,今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊,请相助我们吧;至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们(愿主喜悦圣门弟子们)啊,请相助我们吧;道统里的众谢赫们(愿主福安慈悯喜悦众谢赫们),请相助我们吧;请求许可与祝福,毛俩纳·大谢赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼(愿主喜悦之)、毛俩纳·谢赫·纳泽姆·哈格尼(愿主喜悦之),请相助我们;“我们的道统是陪伴(教导),美好(善良)在集体之中”。

奉至仁至慈的真主之名:

## وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نَدَاوَلَهَا بَيْنَ النَّاسِ

(《古兰经》3:140)。即“我使气运周流于世人之间。”伟大真主的真言。

伟大尊荣的真主说,在这世间,每个人都在来来去去。当一个人结束时,另一个人便接替他的位置。这是众生真实的存在,是不可否认的现实。没有人能永远留在这个世界上。日子飞逝,周而复始;周、月、年,皆如此。回首往事,忽觉数十载光阴已逝。感谢真主,我们在此次旅途之行心怀喜悦。若主意欲,我们在此的时光将于明日结束,届时我们将告别这个国家以及我们所造访的众多国家和城市中挚爱的民众。时光飞逝。为此,我们感谢真主ﷻ,感谢祂ﷻ赐予我们此次造访之机,让我们得以服务民众、帮助他人。我们对此感到欣慰。因为这些日子、这些年头并非徒然流逝。愿真主ﷻ接受我们的善行,并助我们继续前行。

这是我们后世的福分。许多先知曾向人们传道并告知他们关于后世的事,人们却并不相信。其中有些人,比如埃及法老,或许听闻后建造了金字塔,在其中放置金钱、衣物,甚至为自己准备了食物。他们还放置了类似独木舟的器物,以便在后世航行。他们并未完全信服。世间任何物质都无法带往彼岸。即便将它们置于其中,也毫无益处。因为一切终将腐朽。首先,你的躯体将腐烂。随后,棺

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

木及所有随葬之物都将化为尘土。当你闭上双眼，尘世万物便不再属于你。一切都留给了你的家人。就连你的妻子或丈夫，也不再是你的妻子或丈夫了。你的钱财、房屋，所有的一切都不再属于你，而是留作遗产。唯一真正属于你的，是你此生所行善举与施舍，这些善行将伴你前往彼岸。

没必要为了给后世准备食物、黄金或钱财而劳心费力地建造棺木。后世里，万物皆丰盛。在天堂，会有黄金、白银和珠宝筑成的房屋与宫殿。天堂就是这般模样。因此，今生不积善行对你毫无益处。珠宝将如繁星般闪耀。衣裳、花园、河流——你无法想象那一切将何等美好。每次你品尝食物或水果，第二次的滋味会比第一次更美妙。当然，那里不再有死亡，不再有疾病，不再有悲伤。天堂里只有幸福。那里有牛奶河、美酒河，这在尘世是无法想象的。那个世界与尘世根本无法相提并论。在天堂里，将有肉眼未曾所见、双耳未曾听闻之事。无人能想象天堂的模样。这只是极微小的描述，或许连百万分之一都不到。那美妙是无穷无尽的，你们无法想象它有多么美好。

伟大尊荣的真主将这一切赐予了那些信仰祂ﷻ、感谢祂ﷻ并崇拜祂ﷻ的人，而非那些崇拜其他事物、追随私欲、听从恶魔命令的人。因为恶魔及其追随者欺骗世人，将某些事物伪装成神圣之物，佯称那是真主ﷻ的旨意，实则并非真主ﷻ的旨意。他们所言诸多之事，任何稍具良知之人皆无法接受。于是，他们将人们引离了乐园。伟大尊荣的真主说，恶魔是你们最凶恶的敌人。恶魔毕生都在竭力阻止人们走上真主ﷻ的道路。它引诱人们走向痛苦、走向悲惨的结局、走向一切邪恶之事。它对人们说：“不要信仰。只相信你自己。做你想做的事，尽情享受，享受生活。”“不要听任何劝告，不要理会那些想阻止你享受生活的人。”只要有人追随它，它便感到欣喜若狂。这对它而言是至高的喜悦。而对它最大的悲伤，莫过于有人回归真主ﷻ的正道。对于恶魔（Shayṭān）而言，最可怕的敌人就是我们的先知赛义德·穆罕默德（愿主福安之）。正因如此，我们看到追随他的人，在恶魔眼中便是我们先知（愿主福安之）的敌人。因为先知（愿主福安之）是伟大尊荣真主最喜爱的。而恶魔是最嫉妒的。正因如此，它才竭尽全力破坏人们追随先知（愿主福安之）的热忱。

在这个时代，它掌控着世界的大部分地区。我们随处可见，它的追随者正日益增多。这些追随者正是敌基督的军队。我还是个孩子的时候，就听过关于伊玛目麦赫迪（愿主赐福于他）和敌基督的事。是我母亲告诉我的。她说，敌基督的军队将由那些人际关系恶劣的人组成；他们不像普通人那样。他们的所作所为将完全违背人性。它的整个军队都会是这样。在那时，根本没有这种事。所有人之间都相处融洽。因此，当时听到这些话令人惊讶。但在当今时代，你会发现成千

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

上万甚至数以百万计的人都是这般模样。所以，一切都已为敌基督做好了准备。每个人都在等待一位领袖。这些人正在等待他们的领袖，而这位领袖将在被定然的时间出现。他将降临，领导来自世界各地的所有人。

正因如此，我们说末日已近在眼前。真正的救世主是赛义迪纳·麦赫迪（愿主赐福于他）和尔萨（愿主赐福于他）。当这一切显现时，他们将现身并终结这一切，托靠主。那时，全世界将真正实现和平。因为所有恶人都将追随敌基督，而他再也无处藏身。因此，他们将一同被消灭。如今人人都在等待这一刻。他们听闻此事，满怀期待，不断追问：“何时？”那时刻已近在咫尺，但唯有真主ﷻ知晓，在他降临之前我们还将承受多少苦难。所以，无需自寻烦恼。保持平静，愿真主ﷻ护佑，真主ﷻ必将拯救我们所有人。若主意欲，祂将派遣麦赫迪（愿主赐他平安）拯救我们。

成功来自真主。法提哈。

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026年4月28日 / 1447年10月11日

德国苏菲兰